

جیگیرکردنی مافی چاره‌نوس وەك گەرەنتی یاسایی

شاخەوان شۆرش

كیشەى كورد لەباشورى كوردستاندا ئیستا دواى هەلئۆاردن. لە چوارچۆوى هەولئى دروستكردنەوى ستاتى ئیراقدا، لەبەردەم قۇناغىكى نوێ دایە. كیشەى كورد لەچوارچۆوى ئەو ستاتە هیتىترایەوه و هەول دەدریت هەر لەو چوارچۆویەشدا چارەسەرى كیشەكە بكریت. ئەوەى بەشێویەكى سەرەكى واكرد ئەو ئاراستەیه بەسەر ئەلتەرناتیفەكانى دیکەدا زال بیت، لایەنگیری بەهیزی یەكگرتوومانەوى ئیراق لەلایەن گەلئى لایەنى دەسلەتدارى ناوخیوى و دەرەكى بوو. هەرچۆنى بیت ئەو ئاراستەیه خۆى داسەپاند و رەوتەكەش جەخت لەسەر شیوه چارەسەریك دەكاتەوه كە لەگەل یەكگرتوومانەوى ستاتى ئیراقدا تەبابیت.

مەبەستى ئەو وتارە ئەوەیە، كەوا ئایا دەكریت یا چۆن دەكریت چارەسەریك بدۆزیتەوه بتوانیت لەگەل لەلایەك ئاواتى بنچینهی كورد گونجاو بیت و لەلایەكى دیکە گرنكى بەیەگرتوومانەوى ئیراق مەرجنامیزانە لەو قۇناغدا بدات؟ هەرودها مەترسى و ئەگەرەكان لەمبارەدا چین؟

ئاشكرايه هەندى لە سەرکردەكانى باشور بەشیوهى جۆراوجۆر ئەوه دەلێن: "كورد مافی خۆیەتى سەر بەخۆ بیت و خاوەنى ستاتى خۆى بیت. بەلام لەم قۇناغدا ئەوه ناکریت". ئەو گوتنەیان لەبەر هەر هۆیکە بیت، بەشیوهیک لەشیوهیکان دان پینانیکە بە بوونى ئەگەرى زۆرى بەریالیزەبوونى ئەو ئاواتى خەلك، بەلام لەهەمان كاتدا هەول دەدەن بەلگەش بۆ ئاراستەكەى خۆیان بەیننەوه. لەهەمان كاتدا هەول دەدەن مافەكانى كورد لەچوارچۆوى ئیراقدا بەدەست بێنن. سەرکردایەتى كورد داواكارى دیاریكراوى هەیه و لەچەندین بۇندا ناماژەى بۆیان كردوو. عارەبەكان و گەلئى لەتوركمانەكانى ئیراقیش حەز بەو داواكاریانە ناکەن و ئامادەنین بیانسەلمێنن. لێرەدا نامەوى لەسەر زۆرى و كەمى ئەگەرى بەدەستھێنانى ئەو مافانە برۆم، چونكە مەبەستى ئەو وتارە ئەوه نییه.

سەبارەت بەو پرسیارانەى سەرەوه پێویست دەكات هەندى رۆونكردنەوه سەبارەت بە گرنكى بوونى مافی چارەنوس لە یاسای بنچینهیدا بخەینەرۆو. پاشان دێینەوه سەر پرسیارەكان.

ئەو ولاتانەى فرەنەتەوهون و كیشەى ناوخییان هەیه بەرەورپوى چەند ئەگەریك دەبنەوه لەوانە:

یەكەم: نكۆلیكردنى مافی نەتەوهى چەوساوه و چەوساندنەوى خەلكە مافخوراوهكە و سەپاندنى ژێردەستى بەسەریاندا، وەكو باكور، رۆژھەلات و رۆژئاواى كوردستانى ژێردەستى توركیا، ئێران و سوریا.

دووم: داننان بەجۆرە مافیكى خۆبەرپۆهەردى سنوردار و پێدانى نیمیچە نازادییەك بە نەتەوهى كەمینە، وەكو میسكیتۆكانى نیکاراگوا یا هنگاریەكانى رۆمانیا.

سێیەم: پەسندكردنى مافی ئۆتۆنۆمى یا فیدرالى بەمجۆرە ریزگرتنى جیاوازی نەتەوهیى و مافەكانى نەتەوهكانى ولات لەچوارچۆوى ستاتدا، بەلام لەهەمان كاتدا نكۆلیكردنى مافی چارەنوسى نەتەوهى كەمینە و رینگانەدان بە جیابوونەوه، وەكو باسكەكان و كاتەلۆنەكانى ئیسپانیا.

چوارەم: ریزگرتنى مافی تەواوى نەتەوهى كەمینە لە چوارچۆوى سیستەمىكى فیدرالى یا ئۆتۆنۆمیدا، كەتاییدا كەمینە مافی خۆبەرپۆهەردى تەواوى هەیه و رینگا بە جیابوونەوهشى دراوه و بەیاسایى كراوه، وەكو ئارادەیهك كیوبیکەكانى كەنەدا (دیارە كیوبیکەكان مافی تەواویان نییه و ئەگەرى جیابوونەوهشیان كیشەى یاسایى بۆ دروستكراوه) یا دورگەكانى فارۆى سەریە دانیمارك دەكرئ "بەشیوهیک" نمونەى ئەو خالە بن. خالى چوارەم بۆ ئەم وتارە گرنكە، بۆیه زیاتر لەسەرى دەپۆم.

داننان بە مافی تەواوى كەمینە لەچوارچۆوى ستاتدا و چەسپاندنى مافی چارەنوس لە یاسای بنچینهیى ستاتدا، بەمجۆرە بەیاساییكردنى جیابوونەوه لە چوارچۆوى سیستەمىكى فیدرالىدا، واتای ئەوەیە ئەو نەتەوه یا گەلە كەمینەیه خۆى سەرپەرشتى ناوچەى ژێردەستى خۆى لەلایەنى رامیارى، ئابوورى، دارایی، یاسایى و بەرپۆهەردنەوه دەكات، واتە بەبى خۆتیکەلگردنى سەنترال. لەهەمان كاتیشدا بەشداری لە دەسلەلاتى فیدرالى بەپێى رێژەى خۆى دەكات. لەو بارەدا سنورى ناوچەى ئەو گەلە دیار دەبیت و لەلایەن ستاتەوه دانى یاسایى پێدەنریت. لێرەدا بوونى مافی چارەنوس وەك مافیكى رەواى ئەو نەتەوه پەيوەستدارە وەكو كیشەیهكى رەوایهتى سەبرى دەكریت و لە كیشەى ئاسایشى نەتەوهیى جیادەكریتەوه و دوور دەخړیتەوه¹. بەو واتایە جیابوونەوهى نەتەوهى كەمینە هیچ مەترسیەكى بۆ سەر بوونى نەتەوهى زۆرى نییه و هەرەشەشى بۆ دروست ناکات. لەو بارەدا مافی نەتەوهى كەمینە كە رینگاى جیابوونەوهى دراوتى، دەبى مافەكانى كەپنى دراوه هیندە تەواو و بەرزبن. كەوا بكات شان لەشانی سەر بەخۆیى بدات، ئەگینا ئەو نەتەوهیە ئامادە نابیت لەناو چوارچۆوى ئەو ستاتەدا بمانیتەوه. لێرەدا گرنكى بوونى مافی چارەنوس زۆر بەراشكاوى خۆى دەخاوەرۆو. بەجۆریت وەكو گەرەنتیهكى یاسایى و رامیارى، وەكو پارێزەرى بوونى سەد لە سەدى ماف خۆى دەسەپینیت. چونكە ئەگەر نەتەوهى زۆرى پەرۆشى مانەوهى نەتەوهى كەمینەیه (كە لەناوچەى خۆیدا زۆرى نییه) و بەمجۆرە پەرۆشى یەكگرتوومانەوهى ستاتەكەیه، لەسەریەتى و دەبى تەواوى مافەكانى كەمینە مسۆگەر بكات و وابكات كە مانەوه لەبەرژەوهەندیاندا بیت. لەلایەكى دیکە نەتەوهى كەمینە ئەگەرچى مافی جیابوونەوه و سەر بەخۆیى هەیه بەلام مانەوهى لەناو چوارچۆوى ستاتدا سودى بۆ ئەو گەلە هەیه و وادەبینى كەوا پێویستى بەجیابوونەوه نابیت. ئەوه وادەكات كە مەترسى پارچەبوونى ستات كەمكریتەوه و هەردوولا ئارەزوومەندانە و ئاشتیانە لەگەل یەكتر بژین. واتە بوونى مافی

چارەنوس ئۇ سەنگايىيە لەبارە بۇ ھەردوولا پادەگرېت و وادەكات لايەنى زۆرىنە نەتوانىت پېشئىلى مافى گەلى كەمىنە بكات. ئۇ ئۇ چارەسەرەيە كەوا شارەزاي ئەمەرىكايى (ويل كېملىكا) پېشئىنارى دەكات². ئەگەر نەتەوئى زۆرىنە نەتوانى داخووزيەكانى نەتەوئى كەمىنە جېبەجى بكات ئۇوا كەمىنە بۇى ھەيە و دەتوانى ياسايبانە و دېموكراسيانە جىابېتەو.

ديارە زۇر شارەزا ھەن پېشئىلى جىابوونەوئى نەتەوئى دەكەن ئەگەر خاوەنى كېشەي پەوا بن، بەلام زۆريان دياربان نەكردووه و نالېن چۇن و بەجى شېوئەيەك ئۇ جىابوونەوئى بېتەدى، واتە كېشەيان لە ديارىكردى چۇنەتى بەدېھئاننى ئۇ و رۇسەيە ھەيە. ويل كېملىكا ھەستى بەووه كروووه و ئۇ چارەسەرەي سەرەوھ پېشئىنارى دەكات، كە جىگاي گرنكى پېدائە. ئەگەر زۇر گەشبين بېن، دەكرى بلىين ئۇ چارەسەرە بۇ باشورى كوردستان گونجاو بېت، بەشېوئەي وادەكات لەلايەك گەلى كوردستان لەئامانجى بىنچىنەيى خۇى زۇر نىزىك بېتەوھ و مافەكانى لەجوارچېوئى ئىراقدا شان لەشانى سەرەخۇيى دات، ھەرەوھا ھەركاتىك بېوئى دەتوانى سەرەخۇ بېت. لەلايەكى دېكە ستانى ئىراق بەيەكرتوويى درىژە بەتەمەنى خۇى دەدات لەسەر بىنچىنەيەكى ئارەزوومەندانە تا ئۇ كاتەى كورد ئارەزووى مانەوھ بكات. خۇ ئەگەر عارەبى زۆرىنە لەئاستى ئۇ ئەرەكەدا نەبوون، ئۇوا كورد مافى جىابوونەوئى ياسايبى كراوھ و خۇى جىا دەكاتەوھ.

دەكرېت ئۇ چارەسەرە بەگونجاو دابنرېت، بەھۇى ئۇوئى سەرەكرادايەتى كورد سوون لەسەر مانەوھيان لەناو ئىراقدا و پېيان وايە ناتوان لەو باروئۇخەى ئىستادا جىابېنەوھ، بەلام دەشيانەوئى مافى تەواوى كورد لەجوارچېوئى ئىراق بەدەست بېن. كېشەكە لېردا ئۇوئە سەرەكرادايەتى كورد چەسپاندنى مافى چارەنوسى نەكردۇتە مەرجى مانەوھى، ھەرەوھا چەسپاندنى مافى چارەنوس لەياساى بىنچىنەيىدا لەپروگرامى ئۇواندا نىيە (ئۇ داواكارىانەى ئەوان ھەيانە چەسپاندنى مافى چارەنوسى تېدا نىيە).

ئەوان دەلېن ئەگەر مافەكانمان پېنەدرېت پېشئىلى ياساى بىنچىنەيى ناكەين يا لەگەل ئىراق نابېن. ئەگەر ئەوان مەبەستىان جىابوونەوئى، ئۇوا نالېن چۇن و بەجى شېوئەيەك، ئەوھش ھېمابىكى باش نىيە و ئامازە بۇ بى پلانى و بى پروگرامى ئۇوان دەكات. ئەگەر مەبەستىشان تەنھا ئۇوئە رەتى ياساى بىنچىنەيەكە بەكەنەوھ و بەھيوئى ياسايبەكى چاكتر بن، ئۇوا بەئەگەرى زۇر دەبى رېكەوتن بىكرېت، ئەوئىش بەدانپېنان و دابەزىنى ھەردوولا لەسەر داواكارىەكانىان دېتەدى. لەو بارەدا بەئەگەرى زۇر كورد ئۇوئى دەست ناكەوئى كە داواى دەكات، بەلكو كەمترى دەست دەكەوئىت.

ئۇ چارەسەرەي ويل كېملىكا پېشئىنارى دەكات، دەكرى جېبەجىكردى لە ولاتىكى دېموكراسى و مۇدېرن بېتەدى بەلام بەدېھئاننى لە ولاتىكى وەكو ئىراقدا ھەروا ئاسان نىيە و رەنگە نەتوانى بىكرېت. چۇن؟

يەكەم: ئۇوئە يەككرتنەى لە ئىراقدا لەئىوان گروپە جىاوازەكاندا ھاتۆتە ئاروھ، لەسەر بىنچىنەى ئارەزوومەندانەى بەرامبەر نىيە و ئەوانە بە ھۇى ھەبوونى ھېزىكى دەركى گوشارىان خراوئەتەسەر و كۆكراونەتەوھ و بە گوشارى زۇر ياسايبەكى كاتى مۇركراوھ. واتە ئەوانە خۇيان لە روانگەيەكى ئارەزوومەندانەى خۇيەكى و دانان بە بەرامبەر كۆنەبوونەتەوھ. بۇيە ئەگەرى بوونى رېزىكرتنى بەرامبەر دواى رۇبىشئى ھېزەكانى ئەمەرىكا و ھاوپەيمانان كەمە.

دووم: نەتەوئى عارەبى زۆرىنە بە شىعە و سوننەوھ، زۆربەيان نۇى سەرەخۇيى كوردن. تا ئىستا ھېچ گروپىكى پامىارىان پېشئىلى كوردستانىەتى كەركوكيان نەكردووه و تەنھا پېشئىلى فېدرالىيەكى سنوردار بۇ كورد دەكەن. بۇيە بەئەگەرى زۇر ئەوانە نۇى بوونى مافى جىابوونەوئى ياسايبىن، ئەگەر ئىستا پەسندىشى بەكەن، دواى رۇبىشئى ھېزەدەرەكەكان رەنگە نۇى بووئەسن و لەبارى بېن.

سېيەم: گرېمان ئۇوئى كورد گەرەكەتى ھەمووى لە ياساى بىنچىنەيى ھەمىشەيىدا نووسران، مافى چارەنوس لە ياساى بىنچىنەيىدا چەسپاندرا. ئايا گەرەنتى جىبە ئۇ مافانە رېزىيان دەگرېت؟ ديارە رېزىكرتنى ياساى بىنچىنەيى و رېكەوتنامەى مۇركراو لە ولاتانى دېموكراسى و پېشكەوتوودا تارادەيەكى زۇر بوونى ھەيە، بەلام لەو ولاتانەى نادېموكراسىن يا دېكتاتورن، ياسا و رېكەوتن ئەگەر لەبەر ترس نەبېت، رېزىيان ناگرېت و لەنوسىنېكى سەر كاغەز بەولواھ چىتر نېن. لە ئەزمونى دوو سالەى دواى سەدام ئۇوئى بۇمان دەرەكەوتووه ئۇوئە، كەوا ئەگەر عارەبى دەسەلاتدار مەبەستىان نەبووئىت، ئۇوا گويان بە ياساى مۇركراو نەداوھ. بۇنمونە جىبەجىنەكردنى برىارى 58. بۇيە لەبەر بوونى مەنتالېكى داسەپنەرانە و ئاوتورېتارىانەى عارەبان، ھەموكات مەترسى ئۇوئە ھەيە كە ئەوان رېز بۇ ياساى بىنچىنەيى يا رېكەوتنى ياسايبى دانەئىن و بەپى بوار و توانا و بەگويەرى بەرژەوئەندى خۇيان ھەلسوكەوت بەكەن. بوونى مافى چارەنوس لە ياساى بىنچىنەيى ھېچ نرخیكى نىيە ئەگەر رېزى نەگرېت، بۇنمونە لەياساى بىنچىنەيى سۇقىتە نووسرابوو، كەوا بۇنمونە گەلى كرواتيا يا گەلانى بەلتىك مافى چارەنوسىان ھەيە، بەلام ھېچ يەكك لەو نەتەوانە بۇيان نەبوو باسى شتى واپكەن. ديارە ئىستا ئۇوئە سەرەدەمەى سۇقىتە نىيە و ئىراقىش سۇقىتە نىيە، بەلام عارەبىش دېموكراسى و مۇدېرن نىن و رەنگە دواى دەيان سالى دېكە ئەوجا ئەوان بەكەن ئاستىكى گونجاوى دېموكراسى، ئۇوئە ئەگەر ھەرگىز بىكرېت. كۆنسىرقەتېزىم و ئىسلامىزىم بەسەر ئەواندا زۇر زالە و واپىناچى ھەروا بەئاسانى دەستبەردارىان بن.

لەگەل بوونى ئۇوئە راستيانەشدا، ھەولدان بۇ ئۇوئە شېوھ چارەسەرەي شارەزاي ئۇمەرىكايى كېملىكا ئامازەى بۇ دەكات، واتە چەسپاندنى مافى چارەنوس و بەياسايبىكردى جىابوونەوھ لە ياساى بىنچىنەيىدا، گرنكى زىاترى دەبوو لەوئى كە ئىستا داوا دەكرېت. واتە لەگەل ئۇ مافانەى كە داوا دەكرېت، داواى سەپاندنى مافى چارەنوس لە ياساى بىنچىنەيىدا بۇ گەرەنتى رېزىكرتنى و پارىزگارى مافەكان گرنى بوو. چونكە ئەگەر لە دوارۇژىكى نىزىك يا دووردا، عارەب نكۆلى لە بوونى مافەكان بەكەن يا پېشئىلى ياساى بىنچىنەيى بەكەن و رېز بۇ مافەكانى كورد دانەئىن، بەلايەنى كەم كورد ئۇ مافەى بەياسايبى كروووه و ئەگەرى جىابوونەوئى بى گرېتر دەبېت. واتە لەم بارەدا دەتوانى بەلايەنى كەم پېشئىلى دەرەكى ئاسانتر بەدەست بېتېت. خۇ ئەگەر ئۇ مافە بەسپاندېت و رېزى ياساى بىنچىنەيىش بىگرېت، ئۇوا بوونى ئۇوئە مافە وەكو گەرەنتى بەرزاگرتنى مافەكانى كورد دەبېت تا ئۇوئە كاتەى كورد ئارەزووى مانەوھ دەكات. لەلايەكى دېكەدا و لەبارى ئىستادا ئەگەر كورد سەرەراى مافەكانى باسى دەكەن، پى لەسەر سەپاندنى مافى چارەنوس لە ياساى بىنچىنەيى ھەمىشەيى ئىراقدا دابگرن، ئۇوا عارەب بەناچارى

بهره‌وێووی پرسیاری ئه‌گه‌ری سه‌ربه‌خۆیی کوردستان ده‌بنه‌وه. ئه‌گه‌ر ئه‌وان ئه‌وه‌یان په‌سندکرد، ئه‌وا سه‌ربه‌خۆیی کورد په‌یوه‌ندی به‌ کات و به‌رژه‌وه‌ندی ناسیونالیستانه‌ی خۆی ده‌بێت و خۆی ئه‌وه‌ یه‌کلا ده‌کاته‌وه. خۆ ئه‌گه‌ر عاره‌ب دژێ بوونی مافی چاره‌نوسی کورد بووه‌ستن، ئه‌وا کورد ده‌توانێ ئه‌وه‌ بقۆزێته‌وه‌ و له‌ ئێراق بێته‌ ده‌ره‌وه‌. ئه‌گه‌ر نه‌شیا‌نه‌وێ بێنه‌ ده‌ره‌وه‌، ئه‌وا په‌نگه‌ بتوانن هه‌موو ئه‌و مافانه‌ به‌ده‌ست بێنن که‌ ئێستا داوا‌ی ده‌کهن. به‌لام چۆن ده‌توانن مسۆگه‌ری پارێزگاری ئه‌و مافانه‌ له‌ دوا‌رۆژدا بکه‌ن، ئه‌وه‌ پرسیاریکی دیکه‌یه‌.

2005.3.1

ویل کیملیکا شاره‌زایه‌کی ئه‌مه‌ریکاییه‌، بابه‌تیکی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ نووسیوه‌ و به‌و‌وردی باس له‌به‌یاساییکردنی مافی چاره‌نوس ده‌کات. سه‌یری ئه‌و وتاره‌ بکه‌: ¹
Kymlicka, Will. (2002), *Justice and Security in the Accommodation of Minority Nationalism: Comparing West and Eastern Europe*,
<http://ptw.uchicago.edu/kymlicka02.pdf>.

هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو. ²